

THE MONGOLIAN LEGAL SYSTEM
Contemporary Legislation and Documentation

Studies on Socialist Legal Systems
Faculty of Laws
University College London

The Mongolian Legal System

Contemporary Legislation and Documentation

W.E. Butler,

M.A., J.D., Ph.D., LL.D.

*Professor of Comparative Law in the
University of London*

Translations from Mongolian
A.J. Nathanson, M.A.

Translations from Russian
W.E. Butler

1982

MARTINUS NIJHOFF PUBLISHERS
THE HAGUE / BOSTON / LONDON

Distributors:

for the United States and Canada

Kluwer Boston, Inc.
190 Old Derby Street
Hingham, MA 02043
USA

for all other countries

Kluwer Academic Publishers Group
Distribution Center
P.O. Box 322
3300 AH Dordrecht
The Netherlands

Library of Congress Cataloging in Publication Data
Main entry under title:

The Mongolian legal system.

(Studies on socialist legal systems)

1. Law--Mongolia. I. Butler, William Elliott,
1939- . II. Series.
LAW 349.91'7 82-7915
ISBN 90-247-2685-9 345.17 AACR2

Copyright © 1982 by Martinus Nijhoff Publishers, The Hague.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publishers, Martinus Nijhoff Publishers, P.O. Box 566, 2501 CN The Hague, The Netherlands.

PRINTED IN THE NETHERLANDS

Contents

Introduction	XIII
Translation Note	XIX
Acknowledgements	XXII
Abbreviations	XXIII

Mongolian Law

I. Prerevolutionary Mongolian Legal Heritage	3
I.M. Maiskii, "Law"	5
C.R. Bawden, "A Case of Murder in Eighteenth-Century Mongolia"	13
II. The Nature and System of Mongolian Law	35
E. Avirmed, "The Nature of Socialist Law"	36
Program of the Mongolian People's Revolutionary Party	38
B. Chimid and J. Amarsanaa, "The Socialist Legal System"	39
III. Legal Education and Research in Mongolia	45
T. Sengedorj, "The Question of Training Legal Specialists"	47
J. Naran, "The Question of Intensifying the Influence of Labor Collectives on Legal Education"	50
Decree on Tasks of Further Raising the Legal Nurturing of the Working People (1974)	54
IV. The Mongolian Legal Profession	57
<i>The Advocates</i>	
Statute on the College of Mongolian Advocates (1978)	62
R. Tseveen and B. Tseveen, "The Role of the Advokatura in Strengthening Socialist Legality"	69
N. Lamjav, "The MPR <i>Advokatura</i> "	72
B. Sodovsüren, "The <i>Advokatura</i> – 50 Years"	73
Ch. Dorjgochoo, "The Nobility of the Morality of Lawyers"	74
<i>The Jurisconsult</i>	
D. Sevjjidorj, "The Legal Service of the National Economy"	77

VI *The Mongolian Legal System*

V. The Administration of Legality in the Mongolian People's Republic *Courts*

D. Sangidanzan, "Courts of the Mongolian People's Republic"	86
Law on MPR Court Organization (1978)	96
Statute on MPR Military Courts (1978)	109
Statute on Councils of People's Assessors of MPR Courts (1978)	113
Statute on Procedure for Removing Judges and People's Assessors of MPR Courts Before Expiry of Their Term (1978)	115

Procuracy

Law on Procuracy Supervision in the MPR	118
"In the Collegium of the MPR Procuracy"	128
"No Compromise With Violators of State Discipline"	130
G. Ish, "Let Us Intensify Procuracy Supervision Over How Legislation Protecting Social Livestock is Implemented"	131
G. Sovd, V. Riabtsev, and S. Tserendorj, "Perfecting the Organization and Legal Basis of Procuracy Agencies is a Vital Force Strengthening Legality"	135
G. Luvsan, "School Cleaners May Not Be Considered Seasonal Workers"	138

Arbitrazh

D. Aiuush, "Arbitrazh Agencies"	139
"On Measures to Improve the Work of Arbitrazh Agencies"	141
Statute on State Arbitrazh Attached to the MPR Council of Ministers (1977)	144
Statute on State Arbitrazhes Attached to Executive Administrations of Aimag and City Khurals of People's Deputies (1977)	149

Complaints and Appeals of Citizens

J. Chuluunbaatar, "Deciding the Proposals, Applications, and Appeals of Workers"	151
D. Danzandorj, "On Rules for Deciding Citizens' Proposals, Applications, and Appeals"	153
Sh. Delgertsogt, "The Culture of Work to Decide Workers' Requests"	157

Social Courts

D. Minjüür, "On the Question of Raising the Duties and Role of Social Courts"	159
--	-----

VI. Sources of Law and Law Reform	162
I. Dashniam, "The Origin of MPR Revolutionary-Democratic Law"	163
D. Sevjiddorj, "The Systematization of Legislation"	170
L. Iundendorj, "The Question of Perfecting Legislation"	172
VII. Constitutional Foundations of the Mongolian Legal Order	174
Constitution of the Mongolian People's Republic (1960)	179
O. Amarkhüü, "Socialist Democracy, Human Rights"	193
I. Dashniam, "The Formation and Development of the Revolutionary-Democratic Electoral System in the MPR"	195
Ts. Gotov, "On the Draft MPR Law on the Sum, District-in-City, District, and City of Local Subordination Khurals of People's Deputies"	197
Statute of the MPR on Sum, District-in-City, District, and City of Local Subordination Khurals of People's Deputies (1978)	199
Law on Deputies of the Mongolian People's Republic (1978)	216
Ch. Dashdemberel, "Raising the Role of Sessions of the Khural of People's Deputies"	222
D. Dashtsedен, "Legal Acts of Executive Administrations of Local Khurals of People's Deputies"	225
D. Dashtsedен, "Some Questions on the Regulations of Executive Administrations of Khurals of People's Deputies"	229
Model Rules on Holding Workers' Meetings (1974)	229
VIII. The Mongolian People's Revolutionary Party and the Legal System	231
S. Jaalan-Aajav, "The Guiding Role of the MPRP in Legislative Activities of the People's Revolutionary State (1921-1940)"	233
Ts. Tsolmon, "The Leninist Principle of Party Guidance of Law-Protection Agencies"	243
Ts. Dүгөрсүрен, "Let Us Continually Strengthen Socialist Legality"	246
IX. Administrative Law	250
B. Chimid, "The Development of the System of MPR Agencies of State Administration (1921-1924)"	251
S. Бүдэгчхаа, "Preparations for the Work of Giving Passports to MPR Citizens"	258
"In the MPRP Central Committee and the MPR Council of Ministers"	260

VIII *The Mongolian Legal System*

A. Dumburai, "On the Duty of Citizens to Observe MPR Civil Passport Practice"	262
Ch. Olzvoi and D. Algia, "Things to Pay Attention to in Coordinating the Movement of Citizens"	264
X. Civil Law	266
Civil Code of the Mongolian People's Republic (1963)	268
Statute and Instruction on Discoveries, Inventions, and Rationalization Proposals (1970)	363
XI. Family Law	382
Family Code of the Mongolian People's Republic (1973)	385
Decree on the Procedure for Introducing the MPR Family Code into Effect (1973)	407
D. Sodnomtseren, "The Meaning of Having a Marriage Registered"	408
XII. Labor Law	410
Labor Code of the Mongolian People's Republic (1973)	412
O. Jambaldorj, "The MPR Labor Code"	455
D. Zundui, "Measures of Labor Discipline"	457
"Appeals Concerning Dismissal from Work Should be Presented in the Period for Referral and Consideration"	459
XIII. Social Security and Public Health	462
Law of the Mongolian People's Republic on Public Health (1977)	463
R. Mikhail, "The Question of MPR Social Security"	480
L. Pürevdorj, "State Care for Mothers and Children"	483
XIV. State Insurance	486
Statute on the State Insurance Administration (Gosstrakh) of the MPR Ministry of Finances	487
XV. Economic Law	490
T. Mönhkhjargal, "The Question of Perfecting Economic Legislation"	494
D. Aiuush, "The Plan and Economic Contracts"	497
T. Mönhkhjargal, "Some Questions of the Development of MPR Economic Contracts"	498
D. Aiuush, "Economic Contract Discipline"	501
M. Choiniam, "Responsibility for Implementing Economic Contracts"	504

J. Gombojav, "The Duties of Socialist Competition, Collectives, and Each Person"	504
Sh. Agvaansodov, "Guidance of Production Units"	505
D. Bordukh, "The Social Development Plan of Labor Collectives"	506
XVI. Agricultural Law	510
T. Sengedorj, "MPR Agricultural Association Law"	516
T. Sengedorj, "Guidance of the Organization of Agricultural Associations"	520
XVII. Natural Resource and Environment Law	523
Law on Land Use of the Mongolian People's Republic (1971)	526
Forestry Law of the Mongolian People's Republic (1972)	538
Water Law of the Mongolian People's Republic (1972)	544
Law on Hunting in the Mongolian People's Republic (1973)	553
Law on the Protection of Monuments of Culture of the Mongolian People's Republic (1970)	560
XVIII. Criminal Law	564
Criminal Code of the Mongolian People's Republic (1961)	571
L. Khürlee, "The Role of the Collective in Preventing Crime and Educating Individuals"	624
R. Sükhbaatar, "Negligence in Criminal Law and its Basic Distinction from Accident"	629
Decree 21 of 12 November 1975 of the Plenum of the MPR Supreme Court on Crimes Against Socialist Ownership	633
XIX. Civil and Criminal Procedure	636
<i>Civil Procedure</i>	
Code of Civil Procedure of the Mongolian People's Republic (1963)	640
Law on State Duty of the MPR (1965)	724
"Collecting Bad Debts"	727
<i>Criminal Procedure</i>	
Code of Criminal Procedure of the Mongolian People's Republic (1963)	729
O. Pürev, "Preparing for a Criminal Court Session"	839

X The Mongolian Legal System

XX. Foreign Relations Law 843 ***Citizenship***

Statute on Citizenship of the Mongolian People's Republic (1974)	852
Instruction on Fulfillment of the MPR Law on Citizenship (1975)	853

Legal Status of Foreigners

Instruction on Procedure for Entry into and Exit from the MPR on Private Matters (1975)	856
Decree on Certain Measures to Regulate the Arrangement of Employment of Foreign Citizens Residing Privately (1977)	861
Decree on Procedure for Granting Land for Use to Foreign and Joint-Stock Organizations, Foreign Citizens, and Stateless Persons (1974)	863

Foreign Trade

D. Dashdondog, "Legal Coordination of Foreign Trade"	865
Charter of the Chamber of Commerce of the MPR (1970)	869
Conditions of Delivery for Export Goods (1976)	874
Customs Code of the MPR (1973)	883
Mongolian Currency Declaration	894
Decree on Articles Prohibited for Carriage Across the State Frontier (1974)	895
Trade Agreement Between the United Kingdom and Mongolia (1973)	897
Agreement between Japan and the MPR on Economic Cooperation (1977)	899
Model Export Contract of "Mongoleksport"	901

Diplomatic and Consular Law

M. Pürevdorj, "Legal Norms of the MPR Consular Service"	907
Statute on Diplomatic and Consular Representatives of Foreign States on the Territory of the MPR (1971)	910
Consular Convention between the United Kingdom and the Mongolian People's Republic (1975)	916

Socialist Economic Integration

XXI. Socialist International Organizations	933
D. Sürenjav, "Socialist Economic Integration and Law"	935

Public International Law

XXII. Mongolia and International Law	943
B. Damdindorj, "On the Protection of the Basic Principles of the United Nations Charter"	948
J. Enkhsaikhan, "On the Question of Reviewing the United Nations Charter"	951
G. Niamdoo, "On the Definition of Aggression"	954
J. Enkhsaikhan, "The Question of Non-Use of Force in International Relations"	958
K. Tajebaked, "Protection of Nature and International Law"	961
Annexes	
Party Congresses of the Mongolian People's Revolutionary Party	965
Countries with which the MPR has Diplomatic Relations	966
Note on Sources	969
New Material	991